

Дальше не так

№ 92 (151)

28 ноября — 1 декабря 1992 г.

ГАЗЕТА п.ВИСАГИНАС

ИНФОРМАЦИЯ

■ **Министерство энергетики** разрешило Игналинской АЭС самой устанавливать цену на тепло при расчетах со школами, детскими дошкольными учреждениями, больницей, хлебокомбинатом и другими предприятиями Висагинаса на период отопительного сезона 1992—93 г.г.

■ **Висагинское самоуправление**, год тому назад заключившее договор с Институтом геологии о проведении исследований воды, все же не ожидало столь тревожных результатов. В скважинах глубиной 150—170 метров, расположенных рядом с хранилищем отходов, концентрация радиоактивного изотопа трития в 10—1000 раз превышает природный фон. Это дает основание для предположения, что имеет место утечка воды из хранилища.

Исследования специалистов перечеркнули и благодушное отношение к воде в сбросном канале станции, считавшейся чистой. Три года подряд фиксируется стабильная концентрация трития, в 70—80 раз превышающая природную.

■ **Вторично перенесено судебное заседание** "Кумпис против Союза рабочих Висагинаса" по причине отсутствия ответчика — председателя поселковой организации Союза. Председатель должна будет подготовить к 8 декабря (день следующего заседания) доверенность на представление интересов своей организации Владимиром Тришевским, который в настоящее время может защищать в суде только членов Союза, но никак не саму организацию. Заседание перенесено по инициативе истца.

■ **В понедельник в УМе** намечено собрание рабочих, недовольных сложившимися экономическими отношениями с управлением.

■ **При районном самоуправлении** организована комиссия по опеке и попечительству, которая будет заниматься решением социальных проблем. Решено ввести в Висагинасе еще одну платную единицу инспектора по опеке и попечительству.

Висагинское самоуправление планирует организовать бесплатное питание для самых нуждающихся.

■ **23 ноября на ИАЭС** вышел приказ № 368, запрещающий вывешивать на стендах проходной какую-либо информацию, кроме касающейся производственных вопросов: распоряжений, приказов администрации и прочего. Цель — не "развешивать" коллектив перед сменой. Приказ почти в точности повторяет текст предыдущего, выпущенного в дни "красного террора" на ИАЭС, когда, кроме объявлений КПСС, на стендах не появлялись информации никаких других общественных или политических движений. Однако на сей раз исключений нет. На стендах с охраняемой стороны проходной будут висеть только производственные документы.

"А"

Впервые за всю историю своего существования Литва как независимого государства смогла отправить во Францию на чемпионат мира по спортивной акробатике своих юниоров. Причем, четверо из пяти участников чемпионата — висагинцы, воспитанники ДСШОР. Сережа Еремкин и Яна Плотникова, Сергей Князев и Игорь Перехрест, а также Мария Зимницкая из Клайпеды будут представлять Литву на всемирном форуме. Действительно, нам, висагинцам, есть чем гордиться. Однако чувство гордости исчезло бесследно, когда я пришла провожать их. В глаза бросились тюки с палатками, постельными принадлежностями, запас провианта и даже примусы. С таким багажом в пору отправляться в студенческий поход по просторам нашей родины, а не на соревнования в цивилизо-



На чемпионат мира со своим самоваром

ванную страну. Разве во Франции всего этого нет? А может, воспользоваться французским гостеприимством не позволяет дырявый карман? Увы, я оказалась права. Денег, выделенных спонсорами — предприятиями и общественными организациями, едва хватит на семь суток скромного пребывания во Франции участников состязаний. На поездку руководителей команды средств недостаточно. Хотя их присутствие необходимо. Т.Семенова —

директор ДСШОР — руководитель делегации, С.Альбридзю — судья международной категории — включен в судейский состав чемпионата, и двое наставников — тренеров внесли по 10 тысяч тан. лич. денег. В то же время, и винить в недостатке средств некого. Департамент по физической культуре и спорту внес задаток 3,5 тыс. долларов, Игналинское самоуправление, и без того бедное, выделило 400 тыс. тан., ИАЭС — 250 тыс. тан. Ка-

жушаяся, на первый взгляд, кругленькой, сумма при переводе в доллары оказывается совсем скромной. А если внимательно изучить смету расходов, представленную французской федерацией, то содержание одного спортсмена обойдется примерно в 2 тыс. долларов. А потому не до комфорта, лишь бы стать участником престижных соревнований. А может быть, и победить.

И очень жаль, что наряду с демонстрацией мастерства, ведь почти все они мастера спорта международного класса, наши участники будут демонстрировать и нищету нашего бытия.

Нина СИВАКОВА

За прошедшие два месяца висагинской полицией зарегистрировано 5 случаев нападения на детей с целью грабежа. И, как правило, возраст преступников от 11 до 18 лет. Вот последние два происшествия: шестилетнего Р.Ч. подростки 10 и 13 лет выследили у торгового центра "Эжеринас", когда тот покупал булочки, меняя при этом 200-талонную купюру.



"А я маленькая бяка, а я маленькая грянть"

Как затравленный заяц, бежал Р. Домой, но преследователи не стигли его. Угрожая пластмассовой трубкой, которая маскировала арматуру, вымогали деньги. Когда их условия не были выполнены, применили газовый баллончик, и уже потерявшему сознание ребенку нанесли несколько ударов по голове металлической арматурой. В результате Р. около двух недель пролежал с сотрясением мозга. Мать нашла грабителей, доставила их в полицию, обратилась и к родителям нападавших, надеясь на принятие каких-либо мер. Но, увы, услышала в свой адрес угрозы и от родителей, и от их детей, как будто жертвами были они сами.

А 14-летнего А.С. небольшая группа подростков брала измором среди бела дня в парикмахерской третьего микрорайона. Выжидали, когда у А. кончится терпение, и он выйдет из укрытия. А отдал нападавшим все деньги, какие у него были. Но, оказывается, юным рэкетирам этого было мало. Руки "чесались" — как же без рукопашной. И обязательно нужно попасть в лицо, что и сделали.

Организованного же нападения, при невыполнении какого-либо ранее поставленного условия, нет.

Конечно, с точки зрения уголовного кодекса, их действия являются не рэкето, а "всего лишь" хулиганством. Однако чаще всего преступники нападают не на первого попавшегося, а долго выслеживают жертву, которая прекрасно знает об их намерениях. И если это по-научному не рэкет, то до него, во всяком случае, осталось полшага. Если все городские службы, власти серьезно подойдут к этой проблеме, то вполне возможно вскрыть все группировки, существующие в городе, и обезопасить не только жизнь своих детей, но и жизнь взрослых. Совсем свеженький пример: у того же "Эжеринаса" подростки попытались завладеть содержимым сумки и кошелька пожилой женщины Г.А. Кражи и воровство в магазинах уже стали привычными, а здесь — открытый наглый разбой на глазах всего "честного народа".

Не стоит в этой ситуации ссылаться на социальные условия. Давайте сравним себя с другими маленькими государствами. Там для

детей — что душе угодно, и даже законы для них имеются о трудовой деятельности, коммерции. А исправительно — трудовые колонии такие, что им позавидует каждый непохожий на наш ребенок. И, однако же, проблема детской преступности в Европе не решена. Как там, так и у нас специалисты склонны видеть причину зла в семье. А в Висагинасе семейное неблагополучие — картина очень частая. На 40 браков в месяц у нас приходится 100 разводов. Сотни семей стоят на учете в полиции как неблагополучные (пьянство, драки). Добавьте к этому страх перед голодом, который испытывают дети в этих семьях. И вы поймете, что к ним никак не применимы радикальные меры.

Но действовать надо. Хотя бы контролировать общественный порядок, запретить продажу табачных и винных изделий детям до 18 лет, запретить детскую деятельность по продаже табачных и винных изделий. И нельзя оставаться спокойными, уповая на социальные условия, когда видишь, что пойманный налетчик сулит отдать "маленькие" деньги (100 тан.) пострадавшему, а инспектор не заставляет бандита это сделать.

Хорошо, что в том и в другом случае обошлось. Но вполне справедливо негодование — нельзя жертвовать здоровьем своих детей в угоду преступности. Преступники диктуют нам свои законы. Поэтому необходимы контрмеры. Следует наказывать не только детей, но и родителей. Найти подход к сбившемуся с пути ребенку. И учить своих детей в сложившихся условиях: не скрывать преследований, научить и давать отпор, и убежать. А иначе хлебать из сей чаши не только нам, но и им.

Наталья КРАВЧУК

ОТГОЛОСКИ

Министерство обороны России намерено обратиться в свое правительство с просьбой прекратить поставки нефти и газа в Литву.

Причиной явилось то, что Литва, по мнению военных России, в одностороннем порядке не выполняет договоренностей о финансировании Российской армии.

Со слов должностных лиц Министерства обороны, банк Литвы заморозил 2 миллиарда рублей, перечисленных на нужды армии России. Военные убеждены, что Литва пытается таким способом оказать давление для ускорения вывода армии с ее территории.

В Минске встретились энергетики Беларуси и Литвы. Делегацией литовских энергетиков руководил А.Ашмантас. Достигнута договоренность о том, что произведенная в Литве электроэнергия будет экспортироваться в Беларусь и, пока нет прямой линии, в Польшу через территорию Беларуси.

Подписан протокол, исходя из которого в декабре Литва продаст Беларуси 24 миллиона, а в течение 1993 года — 4 миллиарда киловатт-часов электроэнергии.

Обе стороны решили обратиться в страны, имеющие атомные технологии, чтобы они помогли подготовить стратегию развития атомной энергетики в Латвии, Литве и Беларуси.

22 ноября состоялись выборы районных советов в Шальчининкском и Вильнюсском районах.

По предварительным данным, в Шальчининкском районе из 29 избирательных округов в 18 выборы состоялись, избрано 17 депутатов. Для созыва первой сессии районного совета необходимо избрать 21 депутата.

В Вильнюсском районе избрано только 3 депутата из 47.

Вступили в силу соглашения между таможенным департаментом Литовской Республики и Государственным таможенным комитетом Российской Федерации о взаимном признании таможенных обеспечений и о таможенном оформлении транзитных грузов.

Аналогичные соглашения заключены с соответствующими службами Беларуси. Правда, вступают они в силу несколько позже — с 15 декабря 1992 г.

СОДРА сообщает: в связи с годовой инвентаризацией с 23 ноября до 15 декабря посетители принимаются по средам (один раз в неделю).

В Министерстве энергетики подписан договор между Мажейкским государственным предприятием "Нафта" и американской фирмой "Фостер Уайлер интернэшнл" о реконструкции Мажейкского предприятия. Необходимые для подготовки проекта реконструкции 680 тыс. долларов выделяет правительство США. Для реализации проекта понадобится около 80 млн. долларов.

К вопросу о том, почему телевизоры продают в мебельном магазине

Буквально шквал звонков обрушился на редакцию после сообщения по "Маяку" Эляны Куркли-тите, что в новом году будет отключен канал "Останкино", а возможно, и Российское ТВ, и даже "Маяк". Вслед за ней об этом написали и газеты.

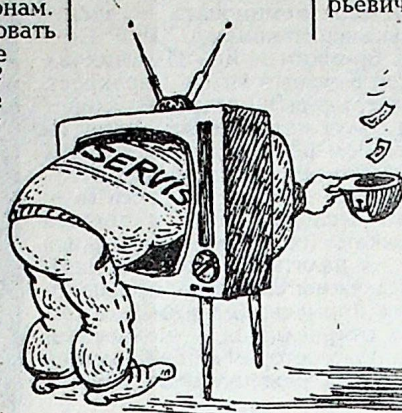
Обеспокоенность висагинцев вполне понятна. Ведь в таком случае наши телевизоры станут просто предметом интерьера. Если у людей, живущих в других городах Литвы, останется возможность смотреть две литовские программы, польскую, а у некоторых и CNN, другие спутниковые программы, то у нас, не удосуживающихся выучить литовский язык, останутся только "видики". Да и то у тех, чьи дома подключены к видеосалонам.

А впрочем, зачем паниковать раньше времени? Может, не так уж безнадежны наши дела?

Чтобы выснить истинное положение, звоню директору программ телевидения Литвы Спалинкасу:

— Действительно, этот вопрос обсуждался на президиуме ВС, такие предложения были высказаны, так как Останкино требует огромных денег за сигнал своей телекомпании. Окончательное решение примет правительство. "Маяк" и канал "Россия" пока будут транс-

Обеспокоенность висагинцев возможным отключением канала "Останкино" вполне понятна. Ведь в таком случае наши телевизоры станут просто предметом интерьера.



"Размышления у парадного подъезда"

Как будто вновь теплый августовский вечер опустился на Висагинас... Именно такие воспоминания будили звуки кантри — музыки. На сцене вновь "Йонис". На этот раз не на огромной сцене стадиона, а на маленькой — клуба "Банга". И зрителей здесь несравнимо меньше, хотя всю неделю, зазывая на концерт, звучала по местному радио заборная музыка, в самых людных местах красовались афиши.

После неудавшейся в сентябре встречи барда В.Стакена с висагинскими зрителями (зал был почти пуст) я очень боялась, что и "Йонис" не соберет зрителей. К счастью, этого не случилось. У "Йониса" были слушатели. Задорная, веселая, для всех понятная сельская музыка звучала в тот вечер в "Банге". Зрители горячими аплодисментами долго не отпускали со сцены музыкантов из Шяуляй.

А я сидела, смотрела на лица и удивлялась: на концерт, в основном, пришли литовцы, что вполне понятно, ведь в Висагинасе не часто услышишь или увидишь что-то "очень литовское". Меня удивило другое — где же те, кто постоянно сетует, что Висагинас — забытый Богом уголок Литвы, что не удается интегрировать его в республику, сложно выучить литовский язык (нет среды общения)? Где те, кто жаждет познакомиться с культурой Литвы, с традициями и обычаями ее народа?

Я не знаю, можно ли найти лучший способ для знакомства, чем концерт группы "Йонис". Сельская музыка в стиле кантри — чтобы понять ее, не обязательно знать язык. А ведь музыканты попытались даже переводить свои песни на русский язык, пока кто-то из зала не сказал, что в переводе нет надобности. Не понимающих в зале нет.

Музыканты остались довольны приемом, им было все равно, говорящие на каком языке люди пришли на концерт, главное, что пришли.

А вот меня непрестанно беспокоит вопрос — почему висагинцы усердно не принимают литовской культуры? А может, я ошибаюсь, и здесь нет никакой проблемы? Кто мне ответит? Может, читатели газеты?

Директор Центра национальных культур Э.ЧЕКЕНЕ

Окончание.
Начало в N 91 от 25 ноября

О КОМПЕНСАЦИЯХ

Многие семьи, с трудом сводящие концы с концами, с нетерпением ждали постановления правительства № 794 о компенсациях малоимущим. Однако, прочитав его, многие растерялись, появилось много вопросов. Кто будет платить компенсацию? К кому обращаться? Что делать, если человек не работает, не прописан, если он только арендует квартиру? Работает неполный рабочий день или работал на двух рабочих местах? Зарабатывает менее 4000 тал?

Приведенные ниже ответы на вопросы взяты нами из республиканской печати. Если этих ответов недостаточно, звоните, мы проконсультируем

у специалистов и ответим Вам.

— Семьям пенсионеров не стоит беспокоиться. Если у них нет детей, которых они содержат, они спокойно могут ждать соответственно увеличенную пенсию. Пособие им будет начислено автоматически.

— Жена работает, муж получает пенсию и еще у них на иждивении имеется ребенок. В таком случае отец должен обратиться в отдел социального страхования, опеки и попечительства, "Содру" или другую организацию, которая выплачивает ему пенсию, получить там справку о размере выплат за август, сентябрь, октябрь. Супруга предоставит справку на своем рабочем месте и там получит пособие.

— Оба супруга — пенсионеры. Имеют детей, которых содержат материально. В таком случае одному из супругов придется обратиться за вышеупомянутой справкой. В этом случае денежную

компенсацию матери выплатит отдел опеки и попечительства.

— Человек одинокий. Работает на двух предприятиях на полную ставку. Не прописан.

Не важно, как работает человек: на постоянной, на третьей или т.п. Где прописан, тоже не имеет значения (в Шяуляе, Каунасе и т.д.). Этот человек имеет право сам выбирать, на каком из этих предприятий он будет получать пособие, для чего необходимо получить справку на другом, что там он пособие не получает.

— Возможны ли злоупотребления?

Этого не будет. Инспектора налоговой инспекции найдут способы выявить мошенников, утаивших часть доходов, наказать их и заставить вернуть государству незаконные выплаты.

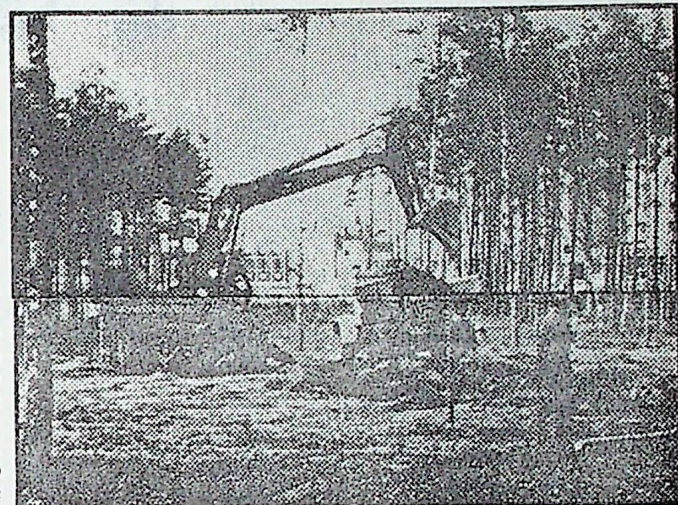


Фото В.Чупаченко.

Полным ходом идут работы на строительной площадке католического культурного центра. Уже уложены бетонные плиты основания. Под одну из них ксендз Витаутас положил один доллар, видимо, как символ будущего богатства, как духовного, так и материального.

Предлагает ВАМ
не только
сохранить
деньги,
но и получить
80
процентов
годовых.

SEKME

- обеспечит законность вклада векселем;
- выплатит прибыль в сроки, удобные для клиента;
- гарантирует выплату прибыли и возврат вклада в любой валюте по коммерческому курсу на момент выплаты.

Договор можно заключить в магазине "Сельхозпродукты" по адресу: Тайкос, 72а, тел. 32-016.

ОПЛАТУ ПРИНИМАЕМ В ЛЮБОЙ ВАЛЮТЕ.

ЗАО "SEKME"

Газета "Альтернатива" приглашает к сотрудничеству на постоянной основе водителя, имеющего личную автомашину и лицензию, дающую право работы по найму.



Вы
ЗВОНИЛИ

32-738

Какая учеба, если пусто в желудке

Нынешней осенью спрос на горячее питание в школьных столовых (обеды, завтраки), по сравнению с соответствующим периодом прошлого года, снизился в 5 раз. Цены выросли в 12 раз. Зато в 4 раза увеличилась посещаемость школьных буфетов. Из 6400 учащихся висагинских школ обедают в школьных столовых только 800 ребят. Если раньше в буфетах питались 150-220 школьников, то сейчас 550-620. И ничего удивительного в этом нет: питаться всухомятку значительно дешевле, чем получать полноценный горячий обед.

Посудите сами. Чай в школьном буфете стоит 2,18 тал.; булочка — 3,11 тал.; булочка с сосиской — 7,26 тал.; блинчики с мясом — 8 тал.; винегрет — 6,78 тал. За неполный обед в школьной столовой нужно выложить 18 тал., за полный — 25 тал. в день. Разумеется, не каждой семье по карману платить такие деньги за школьные обеды.

В сентябре были отменены и стопроцентные скидки на стоимость горячего питания для детей из ма-

лообеспеченных семей. Прекратилась выдача бесплатного молока младшим школьникам. В результате резкого снижения посещаемости школьных столовых пришлось почти на половину сократить их персонал.

Головокружение, слабость, головная боль, на которые часто жалуются школьники — следствие не столько переутомления, сколько не правильного режима питания. Большинство ребят довольствуются в течение дня булочкой, проглоченной наспех на переменке, и чаем. Педиатры отмечают резкий рост заболеваний желудочно-кишечного тракта у висагинских детей. Участились случаи обращения ребят в медпункт по поводу болей в животе, бывают даже обмороки на почве голода.

Понимая всю серьезность проблемы, педагоги в начале учебного года обратились к руководству ИАЭС с просьбой компенсировать 30-процентную наценку в школьных столовых, что позволило бы снизить стоимость полного обеда до 18 тал.

Однако станция в выделении дотации отказала, мотивируя тем, что помощь получают те школы, которые уже сейчас питаются в столовой, а не те, кто такой возможности не имеет.

С 1 декабря, в связи с ростом цен на продукты питания, снова возрастет стоимость горячего питания в школьных столовых. Полный обед будет стоить примерно 35 талонов, обед без первого блюда — 27 талонов, завтрак — 15-18 талонов. 18 ноября на совещании директоров городских школ, при участии директора предприятия общественного питания Н.Борисовой, принято решение вновь обратиться на ИАЭС с просьбой о выделении дотации. Для того, чтобы обеспечить 400 особо нуждающихся школьников неполными горячими обедами (стоимостью 20 тал.), ежемесячно потребуются 175 тыс. талонов. Еще 150 тыс. талонов в месяц нужно, чтобы удешевить обеды на 30 процентов для остальных детей.

Светлана БАБУЕВА



Действителен ли развод, если на руках только решение суда?

— Приходится констатировать, что многие жители нашего города юридически безграмотны, — говорит заведующая Висагинским отделением ЗАГСа А.Г. Гриневская. — Причем, зачастую юристы сами вконец запутывают граждан. Хотелось бы просто напомнить людям, какие документы нужны в различных ситуациях, и в какие сроки они оформляются.

В первую очередь, это документы, подтверждающие совершение какого-либо акта гражданского состояния (рождение, смерть, брак, развод, установление отцовства, изменение фамилии, имени, отчества).

Книги регистрации актов гражданского состояния хранятся 75 лет в районном архиве. Затем — в республиканском историческом архиве. Так что при потере документов или их отсутствии следует обратиться в наше отделение ЗАГСа. Не забывайте, что такие документы следует иметь на каждого члена семьи.

Оформление документов, связанных со смертью человека, осу-

ИНФОРМАЦИЯ ЗАГСА

ществляется в течение трех суток. Особенно это касается иногородних. По истечении этого срока все действия считаются юридически незаконными.

Документы, связанные с рождением детей, должны оформляться в течение трех месяцев.

Но хочется обратить особое внимание тех, кто решил расторгнуть брак. А бракоразводных процессов только за последний месяц в Висагине было 120. Довольно часто

встречающееся заблуждение людей в том, что они считают решение суда документом о разводе. Отнюдь. Документом о разводе считается свидетельство, выданное отделением ЗАГСа. Поэтому ни для какой инстанции бланк решения суда не имеет силу, он действителен только в ЗАГСе.

Приведу случай из практики. После выдачи решения суда на руки двое молодых людей помирились и решили продолжить совместную жизнь. 12 лет прожили они, сумели за это время обзавестись квартирой, машиной и т.д. И вдруг муж решает поставить точку в истории, которая

произошла 12 лет назад. Сохранив решение суда, он идет в ЗАГС, ставит штамп, делит имущество вполне законно и расстается с семьей. Каково было жене узнать, что все эти годы муж жил "с камнем за пазухой", ведь она все документы, связанные с этим событием, выбросила, и считала себя законной женой.

Или другой пример. 20 лет люди прожили в гражданском браке, решение же суда о расторжении первого брака потерялось. Когда жена решила продать свою машину, нажитую в гражданском браке, ей пришлось разыскивать по всему Союзу своего первого мужа, чтобы попросить разрешение на продажу машины.

Подобных историй немало и происходят они из-за несвоевременного оформления документов.

Для тех, кто прочтёт эту статью, решит немедленно навести порядок в своих документах, напомним режим работы Висагинского ЗАГСа: вторник с 19 до 18, четверг с 10 до 13, перерыв с 13 до 14 часов.

Средней школе No 3
**СРОЧНО
ТРЕБУЕТСЯ**
бухгалтер со знанием государственного языка и имеющий опыт работы.

Висагинское отделение благотворительного "Фонда помощи" и "SOS-дети" просят всех жителей принять участие в сборе вещей для Зарасайского детского дома. Нужны обувь и одежда для детей школьного возраста (с 1 по 11 класс).
Вещи принимаем по адресу: Фестивале, 10, 2-ой подъезд, 1 этаж
понедельник: с 10 до 11.30 час.
вторник: 17 - 18.30
четверг: 17 - 18.30
пятница: 10 - 11.30

Отряд военизированной пожарной охраны пос. Висагинас и Игналинской АЭС приглашает на работу переводчика английского языка в возрасте до 30 лет.
График работы: 1 сутки дежурить, 3 суток выходных.
Оклад 5.800 тал.
Обращаться по тел. 2-77-21, 32-765.
Ост. "Пожарное депо" авт. ИАЭС.



- швейные машины 143 класса, 33 операции, с импортным электроприводом, стол-тумба - цена 25 тыс. талонов.
- линолеум на утепленной основе трех красивых расцветок: "паркет", "елочка", "ковер" - 680 талонов за 1 кв.м.
- хрусталь сорока наименований на любой вкус (рюмки, наборы, вазы, бокалы).
- елочные украшения, игрушки, сувениры, новогодние подарки и многое другое.

ЗАЙДИТЕ К НАМ ОДИН РАЗ И ВЫ СТАНЕТЕ НАШИМ ПОСТОЯННЫМ КЛИЕНТОМ!

Ждем Вас по адресу: III мкр., ул. Тайкос, 76ав, магазин "Сталкер", с 10 до 19, обед с 14 до 15, выходной - воскресенье.



ПРОДАМ:

- кофеварочный аппарат на 3 блока с мельницей, пр-во Венгрия, для кафе. Тел. (8-22) 69-56-37 (Вильнюс).
- российские рубли на взаимовыгодных условиях. Тел. 34-272.
- новый цветной телевизор "Рубин Ц-281Д-281". Тел. 32-044.
- приборы ночного видения ПН-1. Тел. 34-314.
- гараж и садовый участок. Тел. 34-126.
- деревообрабатывающий станок, приточную туманную фару. Тел. раб. 2-99-52.
- прихожую "Вилья" - 16", в упаковке, светлого тона, цена ниже государственной. Тел. 32-675, до 20 час.
- электрорадиаторы на 220 Вт. Тел. 33-364.
- щенков колли с родословной. Энергетику, 38-17.
- магнитофон "Эльфа". Тел. 33-697.
- гараж в кооперативе "Выраж". Тел. 34-147.
- шкуру бурого медведя. Парко, 6-41.
- щенков породы доберман от золотой пары. Тел. 32-768, Тарибу, 7-45.
- дачу с домом на массиве "Могунай", 8,5 соток или меняю на квартиру. Тел. раб. 2-83-63, 2-88-48.
- автозапчасти к ЗАЗ-966, 968. Тел. 33-910, после 18 час.
- детскую летнюю коляску, кроватку детскую, стул-стол складной. Висагино, 16а-50.
- мягкий угол "Иотуле". Тел. 34-742.
- УАЗ-3303-01 (88 г. выпуска) с кузовом типа "Бахта", пробег 60 тыс. км. Тел. 31-933.
- золотое обручальное кольцо р. 17,5, подвеску золотую. Тел. 33-318.
- электроплиту "Льсьва". Тел. 32-176.
- электроплиту "Льсьва". Тарибу, 17-12.
- пианино. Яунистес, 17-19.
- полубок женский, р. 48 из искусственного меха, серый цвет. Тел. 33-702.

КУПАЮ:

- 2-комнатную квартиру. Тел. 34-792, вечером.
- металлический гараж. Тел. 34-730.
- срочно 4-комнатную квартиру на 1 этаже, желательно с телефоном. Тел. 27-922, 33-201, с 8 до 17 час.
- 1-комнатную квартиру. Тел. 32-906.
- 1-комнатную квартиру. Тел. 2-87-52, в рабочее время.
- 1-комнатную квартиру. Тел. 33-447, после 18 час.
- женский велосипед. Тел. 31-873.
- пианино. Тел. 2-64-34.
- 1-комнатную квартиру в III мкр., в 5-ти этажном доме (1 и 5 этажи не предлагать). Тел. 31-847.
- дачный участок с хоз. домом. Тел. 32-232.
- 2-комнатную квартиру клайпедской серии на 2-3 этаже. Тел. 33-555.
- 2-комнатную квартиру клайпедской серии. Тел. 53-197, 32-085.
- гараж без отделки. Тел. раб. 2-96-83.
- мягкий угол, новый или б/у, в хорошем состоянии. Тел. 34-196.
- 2-комнатную квартиру на 2-4 этаже. Тел. 34-110.
- металлический гараж. Тел. 33-572, с 18 до 22 час.
- недорого журнальный столик. Энергетику, 54-6.
- 1-комнатную квартиру или ДГТ. Тел. 2-76-21, в любое время.
- прихожую "Соджус". Тел. 31-036.
- шкаф 3-створчатый, б/у. Тел. 32-242.
- 1-комнатную квартиру, можно ДГТ. Тел. 31-306.
- квартиру. Тел. 34-128.
- инвестиционные чеки. Тел. 33-869, 32-701.

МЕНЯЮ:

- белорусские деньги на литовские. Яунистес, 15-25, тел. 21-453.

Приглашаем всех, и мужчин, и женщин, желающих петь в православном христианском хоре. Хотелось бы, чтобы к нам пришли женщины, имеющие музыкальное образование. Обращаться во вторник, четверг в 19.00 в Христианскую Церковь (Петрова Надежда Анатольевна, дом. тел. 31-259).

- 2-комнатную и 1-комнатную квартиры в кирпичных домах на 3-комнатную клайпедской серии или 4-комнатную. Тел. 33-108, вечером.
- 3-комнатную квартиру вильнюсской серии на 2-й и 1-комнатную квартиры. Тел. 2-74-14.
- 1-комнатную квартиру в 3 мкр., 4 этаж на 2-комнатную малогабаритную. Энергетику, 32-35.
- 2-комнатную квартиру в г. Юрбаркесе (Литва), гараж и дачу на 2-3-комнатную квартиру в Висагинасе. Тел. 55-519 (г. Юрбаркас).
- 2 комнаты с общей кухней в 4-комнатной квартире на 2-комнатную малогабаритную или 2-комнатную квартиру в ДГТ по договоренности. Висагино, 9/13-1, после 19 час.
- 2-комнатную квартиру вильнюсской серии, 7 этаж на 3-комнатную по договоренности. Тарибу, 11-27, после 17 час.
- 2-комнатную квартиру на 3-комнатную по договоренности. Ветерану, 12-12.
- белорусские рубли на литовские талоны. Фестивале, 11-316.
- белорусские рубли на литовские талоны. Тел. 32-554.
- две 1-комнатные квартиры в ДГТ, приватизированные на 2-комнатную. Парко, 8-36, в любое время.
- 2-комнатную квартиру, приватизированную в Висагинасе на 2-комнатную квартиру в Новосибирской обл., Алтайском крае. Тел. 21-248.
- гараж в кооперативе "Мотор" на гараж в кооперативе "Энергетик", "Строитель". Тел. 34-154.
- белорусские рубли на литовские талоны. Тел. 32-922.

РАЗНОЕ:

- Сдам в аренду гараж. Тел. 21-428, после 17 час.
- Сниму на длительный срок 1-комнатную квартиру. Тел. 33-555.
- Требуется репетитор для занятий литовским языком в вечернее время. Тел. 33-463, после 19 час.
- Сдам 1-комнатную квартиру. Тел. 32-389.
- Секретарь - референт и бухгалтер, обученный для работы в ЗАО, ищет работу. Вильтес, 4-43.
- Секретарь - референт ищет работу. Тел. 2-90-31.
- Сдам гараж. Тел. 31-522.
- Сдам в аренду гараж. Тел. 33-702.
- Сниму на длительный срок 1-2-комнатную квартиру на 1 этаже. Тел. 34-788, с 13 до 17 час.
- Сдам 2-комнатную квартиру или комнату на длительный срок. Вильтес, 8-7.
- Сдам 2-комнатную квартиру сроком на 1 год (квартира + 30 тыс. тал. в год). Тел. 2-73-86.
- Сдам квартиру на 1 год и более. Парко, 1/2-49, после 18 час.
- Сдам 2-комнатную квартиру на длительный срок. Энергетику, 72-34.
- Сдам 1-комнатную квартиру. Тел. 31-472.
- Требуется телемастер для ремонта цветного телевизора лампового "Фотон". Тайкос, 88-134.
- Требуется ссуда 1 тыс. долларов. Тел. 31-075.
- Найдена кожаная рукавичка. Тел. 33-889.

ЗНАКОМСТВО:

Вдова 45 лет хотела бы соединить свою судьбу с одиноким человеком 45-50 лет, которого бы украло не богатство, не фирменная одежда, а доброта и порядочность. Обращаться по адресу: Висагинас, п/о III мкр., предъявителю паспорта II - СП 710011.



ПРОДАМ:

- 1-комнатную квартиру в ДГТ. Тел. 21-337.
- 4-комнатную квартиру на 2 этаже 5-этажного панельного дома, цена 3,5 тыс. долларов. Фестивале, 13, тел. 32-944.
- 3-комнатную приватизированную квартиру с телефоном, 8 этаж, за доллары США. Тайкос, 78а-31, тел. 21-394.
- 2-комнатную квартиру на 4 этаже в 1 мкр. Тел. 32-081.
- 1-комнатную квартиру в ДГТ на 1 этаже (14 кв.м). Тел. 32-521.

Выражаем признательность фельдшеру отделения скорой помощи Г. Савицкому, дважды оказавшему помощь нашей дочери, за высокий профессионализм, отзывчивость и человечность.

Семья Б.

Помоги себе сам!

Уважаемые пенсионеры, только для вас работает группа "Здоровье" по адресу: Космос, 28, спорткомплекс ИАЭС. Приходите "размять косточки", поправить здоровье, просто пообщаться. Вас ждут в понедельник, среду, пятницу с 10 до 11.15.

Клуб пенсионеров.



С 30 ноября по 2 декабря

Реклама и объявления от организаций, срочные и о продаже квартир принимаются в редакции по установленному тарифу. Другие объявления от частных лиц принимаются бесплатно по телефону 32-738



ЛИТОВСКОЕ ТВ

Понедельник, 30 ноября
I программа

9.00 Программа. 9.05 Закрома. 9.25 Док.фильм. 18.00 Новости. 18.15 Видеописьма. 18.45 Концерт. 19.25 Спортивная студия. 19.55 Наш букварь. 20.00 Спокойной ночи, малыши. 20.30 Панорама. 21.00 01...02...03. 21.30 Телебизжа. 21.40 "Константа". Худ.фильм. 23.15 Вечерние новости. 23.30 Чемпионат мира по гандболу. Женщины. Литва - Болгария.

II программа

4.55 - 24.00 Программа Останкино.
Вторник, 1 декабря

I программа

9.00 Программа. 9.05 01...02...03. 9.30 Телебизжа. 9.40 Наша речь. 10.10 Путь. 18.00 Новости. 18.15 Док.фильм. 18.30 К Всемирному дню борьбы со СПИДом. 19.00 Политика. 19.30 Телекарусель. 20.00 Спокойной ночи, малыши. 20.30 Панорама. 21.00 Видеофильм "Власть". 23.00 "Ваша студия" показывает. 23.15 Вечерние новости.

II программа

4.55 - 20.35 Программа Останкино. 20.35 Худ.фильм. 21.25 Концерт. 21.35 "Соседи". Худ.фильм. 22.00 Новости. 22.20 - 1.15 Программа Останкино.

Среда, 2 декабря

I программа

9.00 Программа. 9.05 Спортивная студия. 9.35 Под своей крышей. 10.20 "Жест". 18.00 Новости. 18.15 Фольклор и мы. 19.35 Факт. 19.55 Наш букварь. 20.00 Спокойной ночи, малыши. 20.30 Панорама. 21.00 Диссонансы. 21.30 "Тихая радость". Худ.фильм. 22.55 Пустое место. 23.00 Анимационный фильм из серии "И все". 23.15 Вечерние новости. 23.30 Чемпионат мира по гандболу. Литва - Чехо-Словакия.

II программа

4.55 - 19.05 Программа Останкино. 19.05 Региональное обозрение. 19.45 Азбука здоровья. 20.00 Новости. 20.35 Знакомьтесь еще раз. 21.00 Худ.фильм. 21.25 Концерт. 21.35 "Соседи". Худ.фильм. 22.00 Новости. 22.20 Смешные люди Америки. 22.50 Чемпионат мира по гандболу. 23.00 - 1.15 Программа Останкино.

РОССИЙСКОЕ ТВ

Понедельник, 30 ноября
Канал Останкино

4.55 Программа передач. 5.00 Новости. 5.20 Утренняя гимнастика. 5.30 "Утро". 7.45 Фирма гарантирует. 8.00 Новости. 8.20 "Посмотри, послушай". 8.40 "Страсти по Марианне". Док.фильм. 9.30 Мультфильм. 9.45 Мелодии и ритмы Узбекистана. 10.10 Новое поколение выбирает. 11.00 Новости. 11.20 Брейнг-ринг. 14.00 Новости. 14.20 Программа. 14.25 Телемист. 15.10 Блокнот. 15.15 Мультфильм. 16.05 "Кидаи-видди". 16.20 "Далеко за озером Чад". Док.фильм. 16.30 НЭП. 17.00 Новости. 17.20 Панорама. 17.25 Технодром. 17.35 Звездный час. 18.15 Футбольное обозрение. 18.45 Общественное мнение. 19.45 Спокойной ночи, малыши. 20.00 Новости. 20.40 "Мелочи жизни". Худ.фильм. 9 серия. 21.10 "Новая студия", представляет: "Однако...". 21.20 Жизнь и описание. 21.35 Ситуация. 22.00 Кривой эфир. 22.15 Смотрите, кто ушел. 22.35 "Евгений и...". 22.50 "Мы". 23.20 "Мегамикс". 23.40 "Оба-на". В перерыве (23.00) - Новости.

Канал Россия

7.00 Вести. 7.25 Время деловых людей. 7.55 "Монстр". Док.фильм. 8.00 "Последняя империя". 10.50 "Час убийств". Худ.фильм. 12.35 Тинко. 12.40 Крестьянский вопрос. 13.00 Вести. 15.00 Козырная дама. 15.30 Анонс передач Российского ТВ на декабрь. 15.50 Там - там - новости. 16.05 Трансроссфиз. 16.50 Господа - товарищи. 17.05 Давайте разберемся. 17.20 "Кукарача". Худ.фильм. 18.55 Реклама. 19.00 Вести. 19.20 Реклама. 19.25 Праздник каждый день. 19.35 Телеканал "Фортуна". 21.00 Без ретуши. 21.55 Реклама. 22.00 Вести. Астрологический прогноз. 22.25 Спортивная карусель.

22.30 Программа "ЭКС". 22.40 Телеканал "Фортуна". Продолжение.

Вторник, 1 декабря

Канал Останкино

4.55 Программа. 5.00 Новости. 5.20 Утренняя гимнастика. 5.30 "Утро". 7.45 Фирма гарантирует. 8.00 Новости. 8.20 Худ.фильм "Жозеф Бальзамо". 1 серия. 9.20 Футбольное обозрение. 9.50 Мультфильм. 10.30 "Мелочи жизни". Худ.телесериал. 9-я серия. 11.00 Новости. 11.20 "Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона". Худ.фильм. 12.35 "Телеграмма". Худ.фильм. 12.55 "Берегите женщин". Худ.фильм. 1 серия. 14.00 Новости. 14.25 Деловой вестник. 14.40 Блокнот. 14.45 Страницы русской музыки. 15.15 Мультфильм. 16.05 Наш музыкальный клуб. 16.50 Пресс-экспресс. 17.00 Новости. 17.25 "Беженцы. Право на жизнь". 18.00 "Жозеф Бальзамо". Худ.фильм. 1-я серия. 19.00 Тема. 19.45 Спокойной ночи, малыши. 20.00 Новости. 23.25 А.Скрябин. Третья симфония. "Божественная поэма". 0.10 "Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона". Худ.фильм. 1-я серия.

Канал Россия

7.00 Вести. 7.25 Время деловых людей. 7.55 Без ретуши. 8.55 Открытие седьмого съезда народных депутатов Российской Федерации. 11.00 "Улочка". Худ.фильм. 12.20 Мультфильм. 12.35 Тинко. 12.40 Крестьянский вопрос. 13.00 Вести. 15.00 Телебизжа. 15.30 Студия "Рост". 16.00 Там - там - новости. 16.15 Трансроссфиз. 17.00 Раскола не будет. 17.15 Телемист "Санкт-Петербург - Вашингтон". 17.30 Дневник съезда. 17.45 "Альбуция". 18.45 Праздник каждый день. 18.55 Реклама. 19.00 Вести. 19.20 Экспресс-портрет представляет. 19.25 "Санта - Барбара". Худ.фильм. 106-я серия. 20.15 Могикане. Лев Долин. 20.55 Отчет о работе седьмого съезда народных депутатов Российской Федерации. 21.55 Реклама. 22.00 Вести. Астрологический прогноз. 22.25 Спортивная карусель. 22.30 Отчет о работе седьмого съезда народных депутатов Российской Федерации. Продолжение. 23.35 "Будем вежливы". Режиссер Н.Акимов.

Среда, 2 декабря

Канал Останкино.

4.55 Программа. 5.00 Новости. 5.20 Утренняя гимнастика. 5.30 "Утро". 7.45 Фирма гарантирует. 8.00 Новости. 8.20 "Жозеф Бальзамо". Худ.фильм. 2 серия. 9.20 Наш музыкальный клуб. 10.00 Мультфильм. 10.30 Док.фильм. 11.00 Новости. 11.20 "Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона". Худ.фильм. 2 серия. 12.25 "Закрой глаза". Худ.фильм. 12.55 "Берегите женщин". Худ.фильм. 2 серия. 14.00 Новости. 14.25 Телемист. 15.10 Фирма "Выбор". 15.15 Мультфильм. 16.05 "Между нами, девочками". 16.50 Пресс-экспресс. 17.00 Новости. 17.25 Межгосударственный канал "Останкино" представляет. 18.00 Худ.фильм "Жозеф Бальзамо". 2 серия. 23.25 "Кино до востребования". 0.10 "Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона". 2 серия. Худ.фильм.

Канал Россия

7.00 Вести. 7.20 Реклама. 7.25 Время деловых людей. 7.55 Док.фильм. 8.45 Параллели. 9.00 "Будем вежливы". Режиссер Н.Акимов. 9.30 Досуг. 9.45 Белая ворона. 11.00 "Завещание профессора Доуэля". Худ.фильм. 12.35 Тинко. 12.40 Крестьянский вопрос. 13.00 Вести. 15.00 Бизнес: новые имена. 15.15 "Бабаоки". 15.35 Первый тайм. 15.50 Там - там - новости. 16.05 Трансроссфиз. 16.50 Христианская программа. 17.20 Дневник съезда. 17.35 "Снег - судьба моя". Док.фильм. 1 серия. 18.45 Праздник каждый день. 18.55 Реклама. 19.00 Вести. 19.20 Реклама. 19.25 "Санта - Барбара". Худ.фильм. 107 серия. 20.15 "Лошадь". Мультфильм для взрослых. 20.25 Студия "Сатирикон". 20.50 Программа "Экс". 21.00 Отчет о работе седьмого съезда народных депутатов Российской Федерации. 21.55 Реклама. 22.00 Вести. Астрологический прогноз. 22.25 Спортивная карусель. 22.30 Отчет о работе седьмого съезда народных депутатов Российской Федерации (продолжение).



Издаётся с июня 1990 года. Рег. N 468. 234761, Висагинас, Фестивале, 10, 2 этаж.

Учредитель: Министерство культуры и просвещения

Редактор Татьяна ВИШНЕВЕЦКАЯ

Телефон редакции 3-27-38, для писем а/я N67
Переводы И.Лапенене, фотокорреспондент В.Панькин

Газета выходит по средам и субботам

Набирал и макетировал
участок КОТГИ ИАЭС,
Висагинас тел. 2-86-97
Отпечатано в
Утянской
типографии.

Офсетная печать
1 печатный лист.
Заказ N
Тираж 4500 экз.
Цена 3 талона.